

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप			(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	30725	1392	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	25/10/05
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Bhagyamma		AGE-YEARS वय-वर्ष:	50 F
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	N/o Mayamma			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासस्थान पता ST channapatna, 0 Nagavengal (T) mardiy (n) karnataka				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई जाबास्थान पता _____				
OCCUPATION: अवस्था:	Home maker		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कृषि वार्षिक आय:			(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न)	
PAN No. स्थल साक्ष्य संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मासिक हो उस पर सही का निशान लगावें): Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
15	Dinesh	41	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable): सहायता के लिये विनाशी आवश्यकता:				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) लाल आव राहि प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साक्ष्य	
PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/टॉक्सिटर से आई की नई ग्राहितेन सूची संलग्न			
15	Diagnosis:- RF - cataract 26 - cataract			
25	Surgery:- RE cataract + prosth			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिये किसी अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लो-गई सहायता राशि		
15	DBCC	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा सोचना पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं आवेदक काला हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गए सभी विवरण यही जानकारी के अनुसार याकूब एवं रही है। यदि कोई विवरण एवं काम आवेदक काला हूँ के सभी जानकारी की जानकारी है।
- 2) नीचे द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", में भी जारी है, उसका उपयोग जारी रखने की पूरी के लिये किया जावेगा, जो इस प्राप्ति में भाग रहा है।
- 3) मैं पूर्ण काला हूँ कि विस सहायता हैं तब जारी की गई है, उस गति का असिक्य या सकल विषय किये जाने द्वारा जारी करने से वे जो जिम्मा है और वे ही जिम्मा में हैं।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर आपने हस्ताक्षर या अंगठी की जांच सहायता, दी (आवेदक). आपनी जानकारी की पूर्ण काला हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उपर्योगी जारी करने के लिये अधिकृत काला हूँ कि यह जाय, यह, जोड़ी और जो विवरण इस प्राप्ति में दीखते हैं, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, जानकारी दूसरे उल्लेख से जुड़ी गतिविधियों और जानकारी के लिये किये भी उपयोग करना या प्रमाणित करने के लिये अधिकृत है। यो उल्लेख का विवरण में इलाज के बाहर से काने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस जाह से सहायता हूँ कि मोटा चब, चब, जोड़ी और विवरण जो कि सहायता के उल्लेख में प्राप्तिंश्च है पूर्ण रूप से सहायता का इकाया नहीं जानका। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उपर्योगी जारी करना या जानकारी दीवा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक द्वारा हस्ताक्षर या अंगठी का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इयां अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से जानकारी की "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता हैं जिसकी जारी है, विसे हम (हस्ताक्षर) निन प्राप्ति से जाय व संकेता करते हैं।

- 1) यह कि न तो जानकारी और वे ही अधिकृत में विवरण सहायता कियी गई जानकारी संस्थान या किये अपने रोकों से उपर उल्लेखन में लिये गए से तो है, विसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण/विवरण उल्लेख के उल्लेख में "कोशिका फाउंडेशन" हुआ यहर है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" हुआ सहायता विवरण अधिकृत/जारी करने हैं तो जानकारी किये गए जानकारी संस्था या कियी गई जानकारी संस्था से सहायता संस्था का अधिकारा सुनिश्चित रहता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यहर उल्लेखन से जुड़ा किये गए जानकारी संस्था से नहीं लिया जाता।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से लिये गए सहायता संस्था के विवरण उल्लेख भी है। गोंदी पर अस्पताल हुआ दी गई जानकारी या किये गए उल्लेख/विवरण का चुनौती एवं हस्ताक्षर में दीवा का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" हुआ कियो उल्लेख का जारी रखना नहीं है। इसीलिये अस्पताल में लिये गए इलाज सुनिश्चित और जाने की जारी विवरणों की जारी रखना एवं हस्ताक्षर भी होती है और "कोशिका" की चारों ओरपाका या जिम्मेदारी इस प्राप्ति में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
अधिकृती के लिये संकेत

Dr. M. PAVITHRA MBBS,
MS Consultant Ophthalmologist
Bangalore Diabetes & Eye Hospital
(A unit of Shraddha Eye Care Trust)
Vasantha Nagar, Bangalore-560040
FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION
KMC No: 91567

SIGNATURE of TRUSTEE 1
जानकारी हस्ताक्षर 1

M. LAKSHMIPATHI N

Senior Manager

(Name: BEACH BANGALORE Authorised Signatory

'DIABETES & EYE HOSPITAL'

(A unit of Shraddha Eye Care Trust)

Vasantha Nagar, Bangalore-52

SIGNATURE of TRUSTEE 2

जानकारी हस्ताक्षर 2